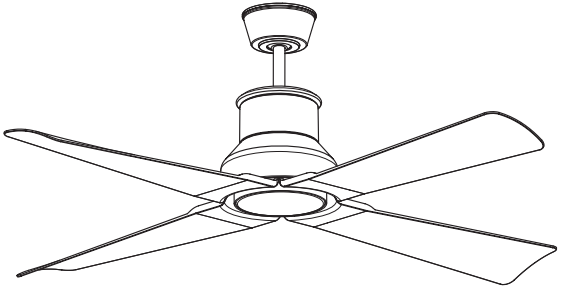
Pobrano z mamadecor.pl

Installation Guide



Whinche

Conillas

WHERE ARE WE

Calle Dinàmica Nº2 Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona SPAIN

CALL US

Ph +34 918 315 425
Fax +34 937 720 018

DOWNLOAD

faro@lorefar.com
www.faro.es

FOLLOW US

Pobrano z mamadecor.pl

>> ESPAï½OL
Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionarï½diseï½, calidad y confort durante muchos aï½s.
Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles.
¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

>> CATALï½
Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarï½disseny, qualitat i confort durant molts anys.
Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles.
Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

>> ENGLISH
Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.
We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.
It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

>> FRANï½IS
Fï½icitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualitï½ et confort pendant de nombreuses annï½s.
Nous sommes ers de notre travail et apprï½ions l'opportunitï½de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles.
Il est temps de commencer ï½roter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

>> ITALIANO
Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirï½design, qualitï½comfort per molto tempo.
Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunitï½di fornirle uno dei migliori ventilatori da softto disponibili nel mercato.
Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da softto Faro Barcelona!

>> PORTUGï½
Parabï½s pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionarï½design, qualidade e conforto por muitos anos.
Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponï½eis.
ï½ora de comeï½ a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

>> DEUSTCH
Herzlichen Glï½kwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualitï½und Komfort fï½viele Jahre bieten wird.
Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schï½zen die Mï½lichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern.
Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genieï½n!

>> NEDERLANDS
Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren.
Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren.
Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

>> [illegible] [illegible] Faro Barcelona [illegible]
[illegible]
[illegible] Faro Barcelona!

>> [illegible]
[illegible] Faro Barcelona [illegible]
[illegible]
[illegible] Faro Barcelona!

>> ĻESKY Gratulujeme v§m k zakoupen² vaġeho nov®ho ventil§toru Faro Barcelona, kterĨ v§m poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let.
Jsme hrd² na naġi pr§ci a v§ġ²me si pŚ²leġitosti poskytnout v§m jeden z nejlepġ²ch stropn²ch ventil§torŢ na trhu.
Je naļase zaļ²t si uġ²vat v§ġ stropn² ventil§tor Faro Barcelona!

>> POLSKI Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, kt·ry zapewni Ci design, jakoŜĺ i komfort przez wiele lat.
JesteŜmy dumni z naszej pracy i doceniamy moŨliwoŜĺ zaoferowania jednego z najlepszych dostňpnych wentylator·w suýtowych.
Czas zaczŃĺ cieszyĺ siň swoim wentylatorem Faro Barcelona!

>> [illegible] [illegible] Faro Barcelona, [illegible]
[illegible]
[illegible] Faro Barcelona!

Pobrano z mamadecor.pl

>> SLOVENĻINA Blahoģel§me k n§kupu v§ģho nov®ho ventil§tora Faro Barcelona, ktorĨ v§m poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov.
Sme hrd² na naģu pr§cu a oceŕujeme pr²leģitosŠ poskytn¼Š jeden z najlepģ²ch stropnĨch ventil§torov. Je ļas zaļaŠ si uģ²vaŠ v§ģ stropnĨ ventil§tor Faro Barcelona!

<<

>> ESPAÑOL
El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

>> CATALÀ
Els manuals conten les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

>> ENGLISH
The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

>> FRANÇAIS
Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

>> ITALIANO
Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti l bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

>> PORTUGUÊS
O manual de operaïçãocontiïçãa as instruïçães completas para instalaïçãe e operaïçãocom o seu ventilador com seguranïçaLembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexïães corretamente.

>> DEUSTCH
Die Betriebsanleitung enthïçtvollstïçdige Anweisungen fïçdie sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

>> NEDERLANDS
De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

>> EŞŞĢ?ŁŦĢ

>> ŁŧʊʜʉŞʀʁ

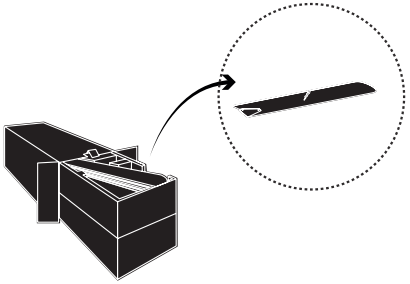
>> ČESKY
Provozn² pš²ru¦ka obsahuje kompletn² pokyny pro instalaci a bezpe¦nĨ provoz vaģeho ventil§toru. Nezapomeŕte pevnĎ dot§hnout vģechny ģrouby a vģe spr§vnĎ pšipojit!

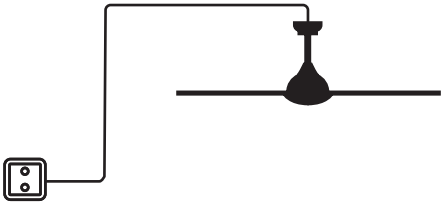
>> POLSKI
Instrukcja obsļugi zawiera kompletne wskaz·wki dotyczŃce bezpiecznego instalowania i obsļugi wentylatora. Pamiňtaj, aby mocno dokrňciĺ wszystkie Śruby i prawidļowo wykonaĺ wszystkie poļĄczenia!

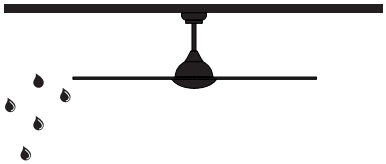
>> SLOVENĻINA
N§vod na obsluhu obsahuje ¼pln® pokyny na inģtal§ciu a bezpe¦n¼ prev§dzku s ventil§torom. Nezabudnite pevne utiahnuŠ vģetky skrutky a urobiŠ vģetky pripojenia spr§vne.

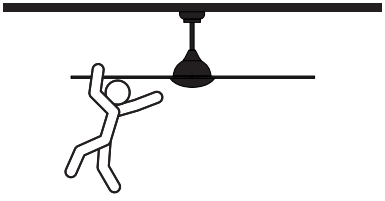
<<

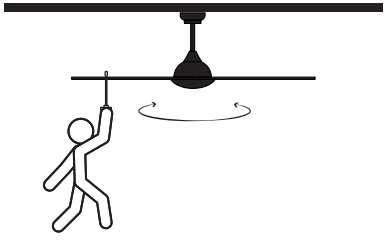
Pobrano z mamadecor.pl

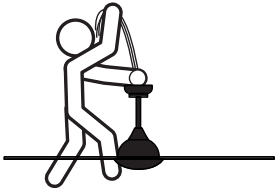




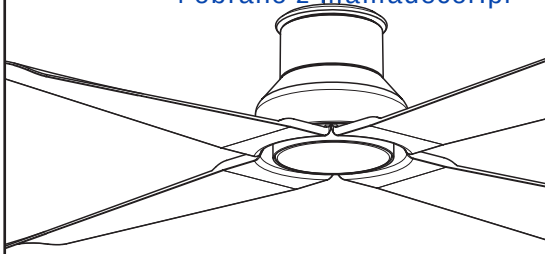








Pobrano z mamadecor.pl



Whinche

Conillas

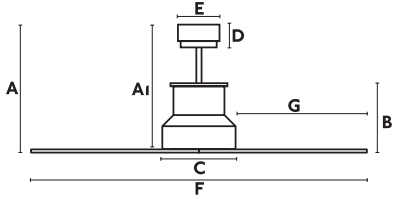
Technical Speciýcations

speeds	A	W	RPM	CFM	M3MIN
1-low	0.04	3	50		
II	0.06	5	71		
III	0.08	8	93		
IV	0.12	12	115		
V	0.21	21	138		
VI-high	0.31	31	162	183.09	6463

power	
V	220-240
Hz	50/60

weight	
kg	5.5
lb	12.125

Sizes



A	A1
390 / 15.3”	355 /13.97”
B	C
210 / 8.26”	190 / 7.48”
D	E
55 / 2.1”	130 /5.11”
F	G
1270 / 50”	530 /21.8”

	motor	blades
material	steel	ABS
33480 33480W	black	dark walnut
33482 33482W	chrome	walnut

Optional LED LIGHT KIT
SMD LED 16W 3000K, 900lm
REF. 33484 (black)
REF. 33486 (grey)

min 15½

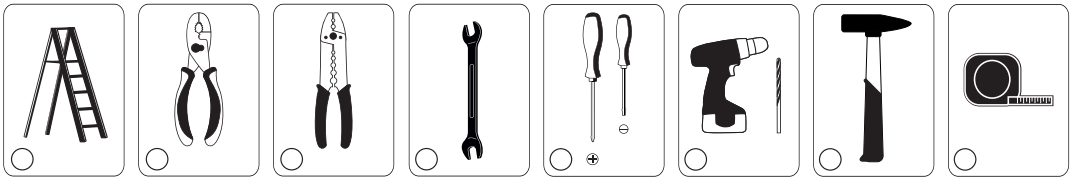
33481 IP44

33482 IP20

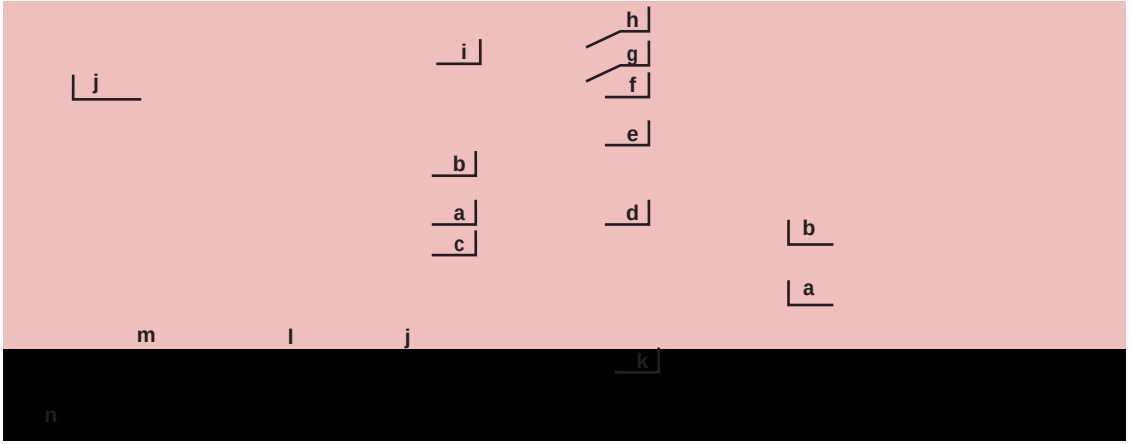
RF

DC

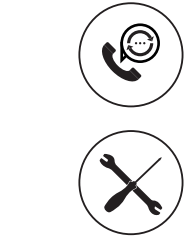
Pobrano z mamadecor.pl





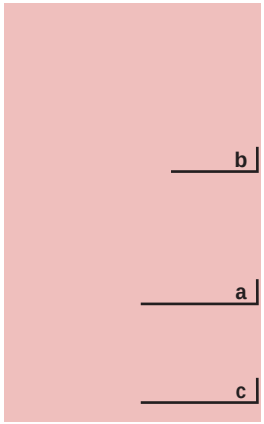








Pobrano z mamadecor.pl

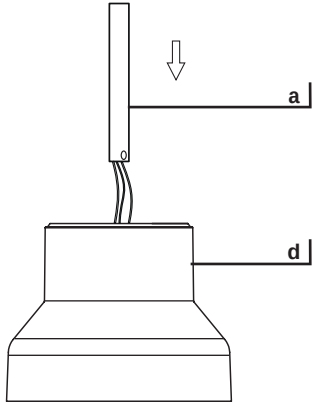


1

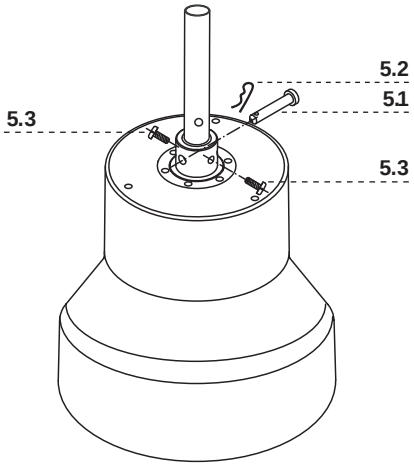


2

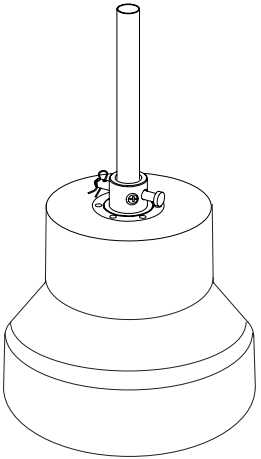
3



4

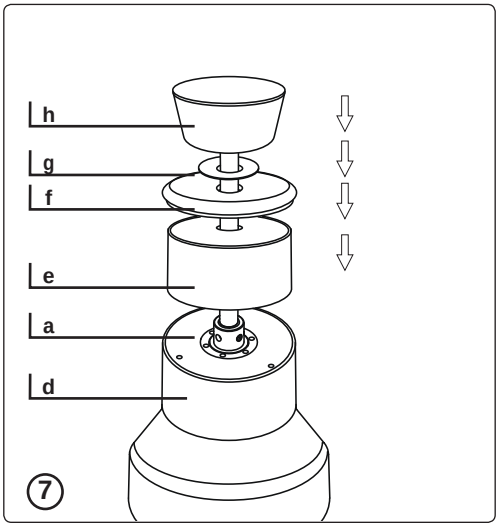


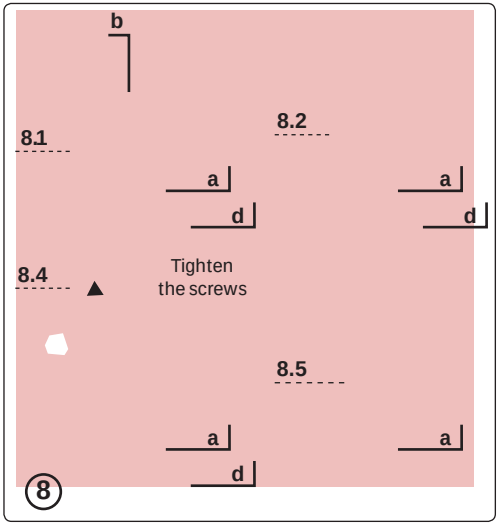
5

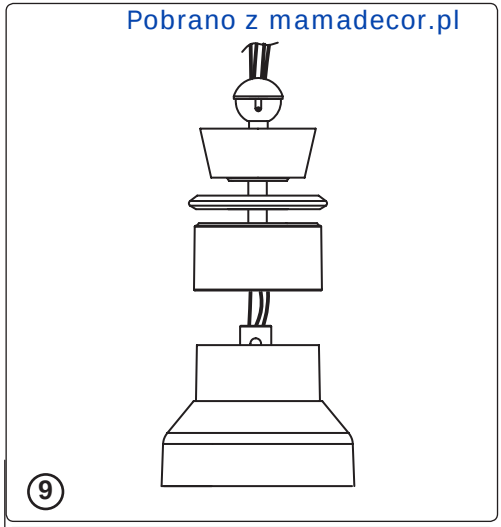


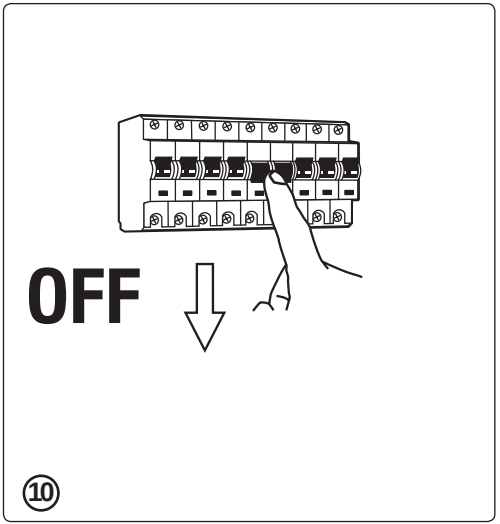
6

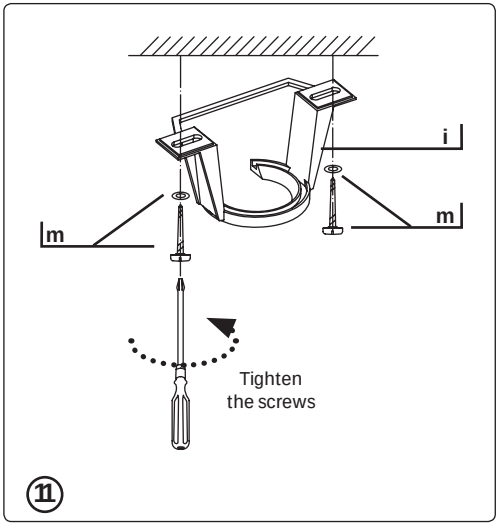
Pobrano z mamadecor.pl

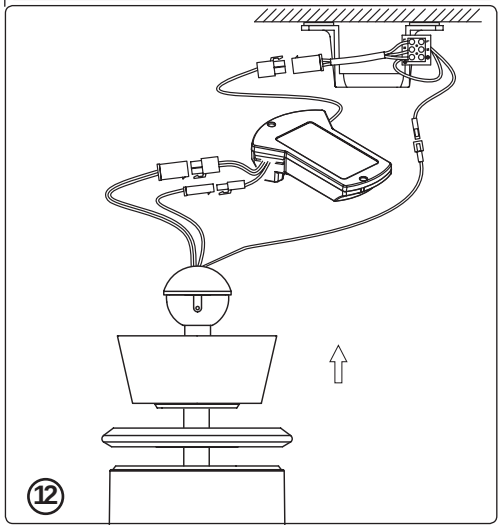




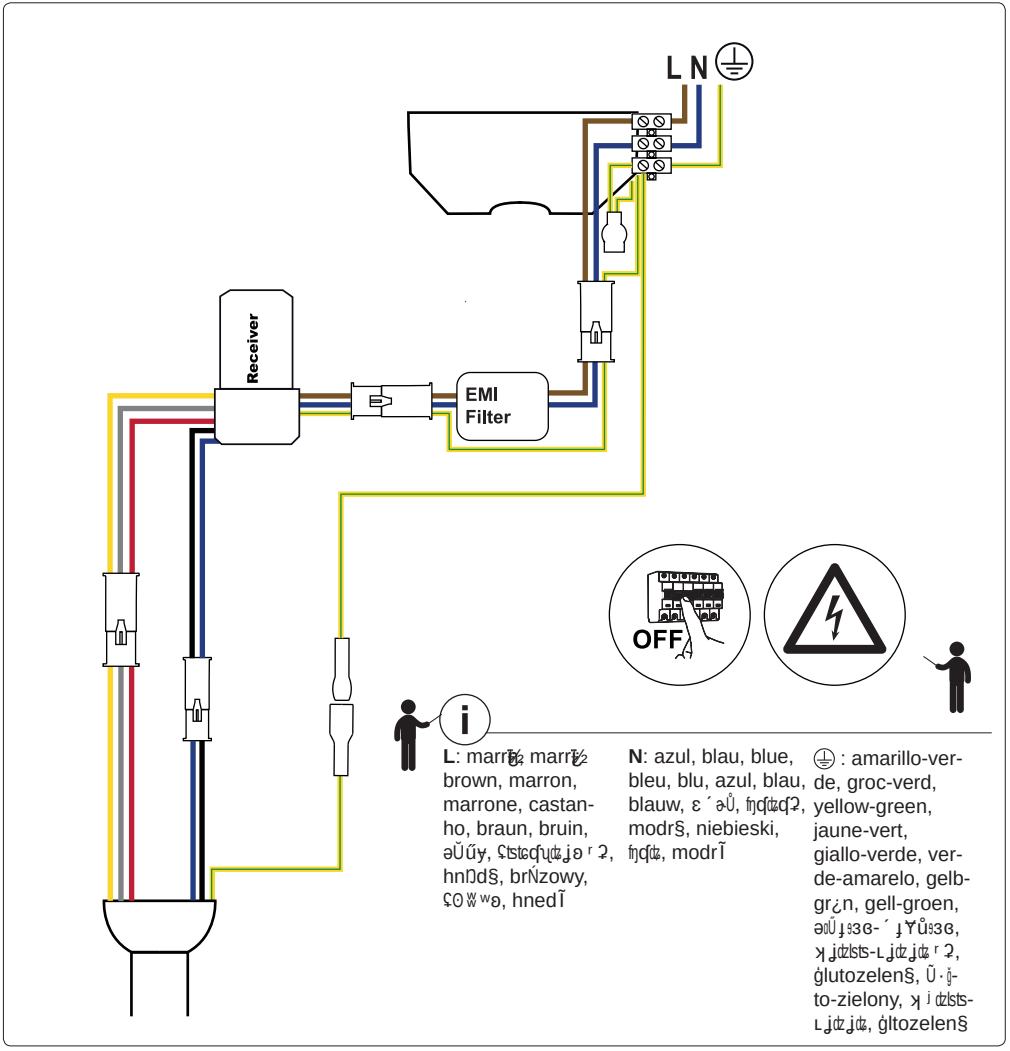








Pobrano z mamadecor.pl

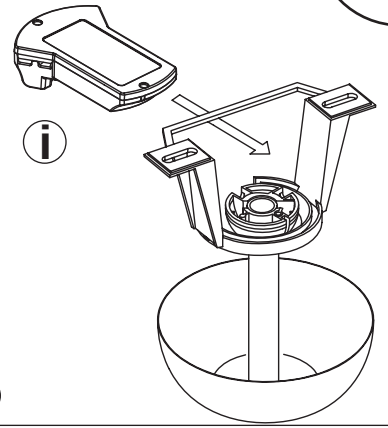


L: marrę, marrę brown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, əÜűɣ, ʕtstɕʃɥʇɻəʳʔ, hnŋdş, brŃzowy, ʕʘ𝕎ʷə, hnedĨ

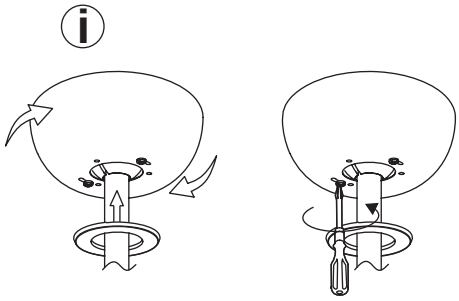
N: azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, ε´əů, ɦɔʃɥʇʃʔ, modrş, niebieski, ɦɔʃɥʇ, modrĨ

⏚ : amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-grɾ¿n, gell-groen, əʊŰɻꞩɜɢ-´ɻɎůꞩɜɢ, ʞɻʇƶꞩʇs-ʟɻʇƶɻʇʇʳʔ, ģlutozelenş, Ũ·ɨ-to-zielony, ʞʲʇƶꞩʇs-ʟɻʇƶɻʇʇ, ģltozelenş

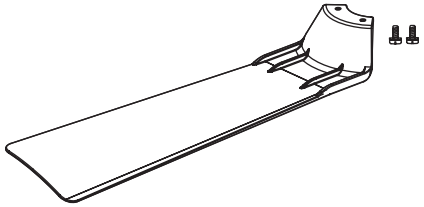
13



14

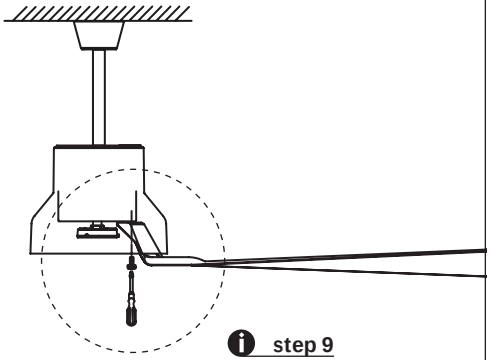


Pobrano z mamadecor.pl



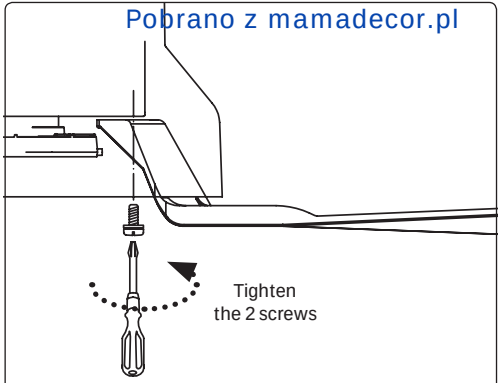
4 kits

15

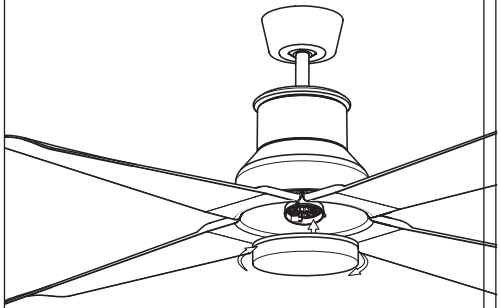


step 9

16

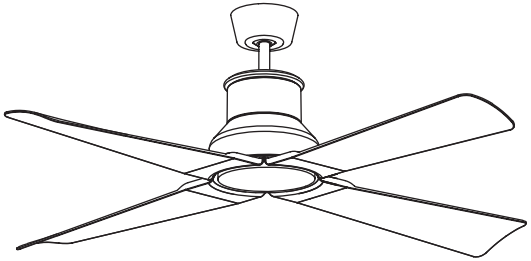


17



18





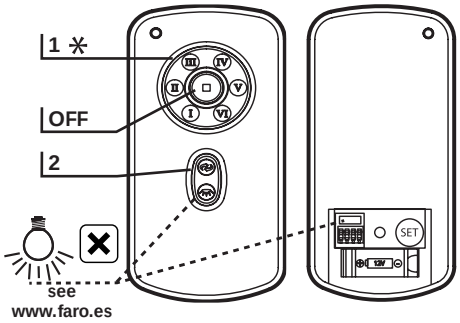




19

Remote control

Pobrano z mamadecor.pl



> ESPAÑOL

1 - Velocidades del ventilador (I lenta -- VI rápida)
2 - Función inversa invierno-verano
NOTA: Al encender el ventilador PRIMERA VEZ, empieze utilizando la velocidad más alta y a continuación elija una velocidad inferior.
Se necesitan entre 120-150 segundos para que el ventilador DC responda a la selección de la velocidad. El motor DC tiene un sensor controla la entrada de corriente en el motor.
IMPORTANTE No conectar el ventilador directamente a la corriente. Este ventilador no permite trabajar con regulador a la pared. Utilice únicamente el mando a distancia suministrado. Contacte con el distribuidor en caso de que necesite sustituirlo.

> CATALÀ

1 - Velocitats del ventilador (I lenta -- VI ràpida)
2 - Funció inversa (hibern-estiu)
NOTA: En encendre el ventilador PRIMERA VEGADA, comenci utilitzant la velocitat més alta i després seleccionant una velocitat inferior.
Es necessiten entre 120-150 segons perquè el ventilador DC respongui a la selecció de la velocitat. El motor CD té un sensor controla l'entrada de corrent al motor.
IMPORTANT No connecteu el ventilador directament al corrent. Aquest ventilador no permet treballar amb regulador a la paret. Utilitzi únicament el comandament a distància subministrat. Contacti amb el distribuidor en cas que necessiti substituir-ho.

> ENGLISH

1 - Fan speeds (I low -- VI high)
2 - Reverse function.
Note: when you turn on the fan the first time or switch the main power to the controller, you need star the fan on high speed first, and then choose a lower speed.
A 120-150 seconds is required to allow the dc fan to respond to the remote each speed or fan direction selections, as dc fan incorporate a sensor control which controls the power to the motor.
IMPORTANT Do not connect the fan directly to the power source. A wall controller is not available for this fan.Only use the remote control provided with the product. Contact the distributor if you need to replace the product.

> FRANÇAIS

1 - Vitesses du ventilateur (I lente -- VI rapide)
2 - Fonction inversée.
REMARQUE: Lorsque vous allumez le ventilateur d'abord, commencez avec la plus grande vitesse, puis choisissez une vitesse plus faible. 120-150 secondes sont nécessaires pour répondre à la sélection DC vitesse du ventilateur. Le moteur à courant continu a un capteur de contrôle du courant d'entrée sur le moteur.
IMPORTANT Ne pas brancher le ventilateur directement au secteur. Ce ventilateur ne permet pas de travail avec un régulateur au mur. Utilisez uniquement la télécommande fournie. Contactez le revendeur si vous avez besoin de le remplacer.

> ITALIANO

1 - Velocità di ventilazione (I lento -- VI veloce)
2 - Funzione inversa.
NOTA: Quando si accende il primo fan, iniziare ad usare la massima velocità e quindi scegliere una velocità inferiore. 120-150 secondi sono ecessari per rispondere alla selezione della velocità del ventilatore DC. Il motore DC ha un sensore controlla la corrente di ingresso al motore.
IMPORTANTE Non collegare il ventilatore direttamente alla corrente. Questo ventilatore non permette di lavorare con il regolatore alla parete. Utilizzi unicamente il telecomando in dotazione. Contatti il distributore nel caso in cui abbia bisogno di una sostituzione.

> PORTUGUÊS

1 - Velocidades da ventoinha (I lento - VI rápido)
2 - Funinversa.
NOTA: Quando você liga o primeiro fã, começe a usar a velocidade mais alta e, em seguida, escolha uma velocidade mais baixa.
120-150 segundos são necessários para responder à selecção da velocidade do ventilador DC. O motor de corrente contínua tem um sensor controla a corrente de entrada para o motor.
IMPORTANTE Não ligue a ventoinha directamente à corrente. Esta ventoinha não funciona com regulador para parede. Use apenas o comando à distância fornecido. Entre em contacto com o revendedor se for necessário substituí-lo.

> NEDERLANDS

1 - Lüfterdrehzahlen (I niedrige -- VI hoche)
2 - Omgekeerde functie.
OPMERKING: Wanneer u de ventilator eerste bocht de slag met de hoogste snelheid en kies dan een lagere snelheid.
120-150 seconden zijn nodig om te reageren op de DC-snelheid van de ventilator selectie. De DC motor een sensor bepaalt de stroomingang de motor.
BELANGRIJK De ventilator niet rechtstreeks aan de stroomaansluiting verbinden. Deze ventilator kan niet gebruikt worden samen met een wandregelaar. Gebruik enkel de geleverde afstandsbediening. Gelieve contact op te nemen met de leverancier in het geval dat u deze moet vervangen.

> DEUSTCH

1 - Ventilator snelheden (I laag -- VI hoog)
2 - Inverse Funktion.
HINWEIS: Wenn Sie den Lüfter drehen Sie starten zunächst mit der höchsten Geschwindigkeit und wählen Sie eine niedrigere Geschwindigkeit.
120-150 Sekunden sind nötig, um an die DC-Lüfter Auswahl zu reagieren. Der Gleichstrommotor weist einen Sensor steuert den Strom in die Motorsteuerung.
WICHTIG Den Ventilator nicht direkt an den Strom anschließen. Dieser Ventilator erlaubt keine Arbeit mit dem Regler an der Wand. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Fernbedienung. Kontaktieren Sie den Vertriebspartner, falls sie ersetzt werden muss.

> Εξοδηγίες

1 - Ταχύτητες ανεμιστήρα (I χαμηλή -- VI υψηλή)
2 - Αντίστροφη λειτουργία
Σημείωση: όταν ενεργοποιείτε τον ανεμιστήρα για πρώτη φορά ή ανοίγετε τον κύριο διακόπτη παροχής ρεύματος στον ελεγκτή, πρέπει να ξεκινήσετε τον ανεμιστήρα στη μέγιστη ταχύτητα και στη συνέχεια να επιλέξετε χαμηλότερη ταχύτητα.
Απαιτούνται 120-150 δευτερόλεπτα για να ανταποκριθεί ο ανεμιστήρας DC στο τηλεχειριστήριο σε κάθε επιλογή ταχύτητας ή κατεύθυνσης του ανεμιστήρα, καθώς ο ανεμιστήρας DC ενσωματώνει έναν αισθητήρα ελέγχου που ελέγχει την τροφοδοσία προς τον κινητήρα.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Μη συνδέετε τον ανεμιστήρα απευθείας στην πηγή τροφοδοσίας. Δεν διατίθεται ελεγκτής τοίχου για αυτόν τον ανεμιστήρα. Χρησιμοποιείτε μόνο το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον διανομέα εάν χρειάζεται να αντικαταστήσετε το προϊόν.

[illegible] 120-150 [illegible] DC. [illegible] DC [illegible]

[illegible]

> [illegible]

1 - [illegible] (I [illegible] -- VI [illegible])

2 - [illegible]

[illegible] 120-150 [illegible]

[illegible]

> ĽESKY

1 - Rychlosti Ventil§toru (I N²zk® -- VI Vysok®)

2 - Inverzn² funkce.

Pozn§mka: Po zapnut² ventil§toru PRVNĉ, za¦²t poușvat nej-vyġġ² rychlost a pak zvolit niġġ² rychlost. 120-150 sekund je tśeba reagovat na rychlosti ventil§toru DC vĪbɒru.DC motor m§ senzor ovl§d§ sou¦asnĪ vstup do motoru.

DŮLEĢITĖ neśpȘjejte pś²mo ke zdroji. Tenhle ventilator nem§ ovl§d§n² na stɒnu. Poușvejte pouze d§lkov® ovl§d§n² dod§van® pś²mo k produktu. V pś²padɒ nutnosti vĪmɒny produktu kontaktu-jte, pros²m, dodavatele.s

> POLSKI

1 - Prńdkośi wentylatora (I niskie -- VI wysokie)

2 - Funkcja odwrotna.

UWAGA: Po wġŃczeniu wentylatora FIRST, rozpoczŃĺ kor-zystanie z najwyŭszŃ prńdkośĺ, a nastńpnie wybraĺ mniejszŃ prńdkośĺ.120-150 sekund sŃ potrzebne, aby odpowiedzieĺ na wyb·r prńdkośi wentylatora DC.Silnik prŃdu stałego ma czujnik steruje obecnŃ wejśie do silnika.

WAŁNY Nie naleŭy podġŃczaĺ wentylatora bezpośrednio do sie-ci. Wentylator ten nie jest przystosowany do pracy z regulatorem śiennym. Naleŭy uŭywaĺ wyġŃcznie dostarczonego pilota zdal-nego sterowania. W przypadku, gdy wystŃpi koniecznośĺ jego wymiany naleŭy skontaktowaĺ siń z dostawcŃ

> [illegible]

1 - [illegible] (I [illegible] -- VI [illegible])

2 - [illegible]

[illegible] 120-150 [illegible] DC [illegible]

A [illegible] fan.Only [illegible]

> SLOVENĻINA

1 - RĪchlosti ventil§tora (I s n²zkym -- VI vysokĪm)

2 - Inverzn® funkcie.

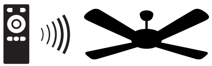
Pozn§mka: Po zapnut² ventil§tora PRVEJ, za¦aš poușvaš naj-vyġġiu rĪchlosš a potom zvoliš niġġiu rĪchlosš. 120-150 sek¼nd je potrebn® reagovaš na rĪchlosti ventil§tora DC vĪberu. DC motor m§ senzor ovl§da s¼¦asnĪ vstup do motora.

DŎLEĢITĖ Ventilatorja ne priklju¦ite neposredno na vir napajan-ja. Wall krmilnik za ta ventilator ni na voljo. Uporabljajte lahko le daljinski upravljalnik, ki je priloġen izdelku. Ļe bi ġeleli izdelek zamenjati, se obrnite na distributerja.

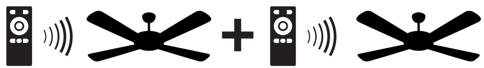
[illegible] <<

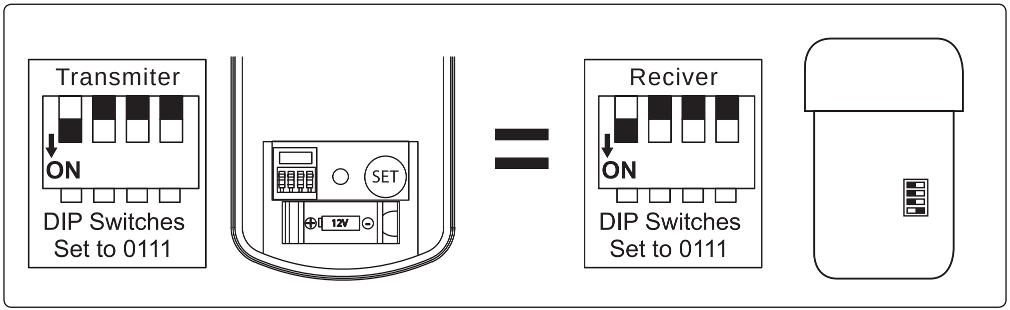
[illegible]

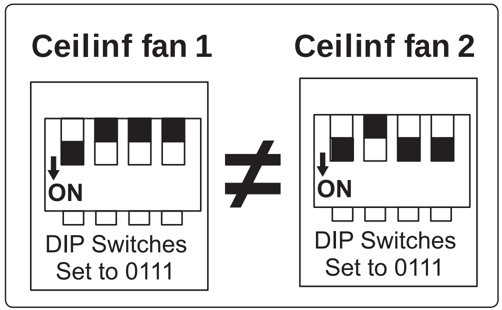
Pobrano z mamadecor.pl



Sync the remote control







Pobrano z mamadecor.pl

Light Kit for Winche

Technical specifications

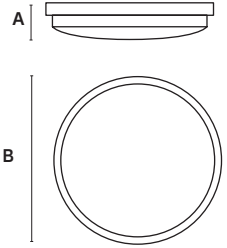
light kit	
material	Metal + PC
finished	33484 black (IP44)
finished	33486 grey

material
PC

power	
V	220-240
Hz	50/60

Weight	
kg	0.60
lb	1,32

Sizes	
A	40/ 1,57”
B	200 / 7.87”



SMD LED 16W 3000K, 800lm

This product contains a light source of energy efficiency class E
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética E

Remote control not included

LIGHT
ON / OFF

* Remote control with ceiling fan

Pobrano z mamadecor.pl

